

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هشتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۲

دبیرستان دوره اول پسرانه *سرکدویش* مرزداران

امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: قرآن

تاریخ امتحان:

ساعت امتحان:

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه.

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
ردیف	سوالات			بارم

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

سُبَات - مَعْرِض - رَسْتَگَارَان - پِیَامْبِرَان - یُوقِنُونَ - بَشْرْنَا - فَاطِر - گَمْرَاهِ مِی کَنْد - حَسِبَ - لَا تُطِيعُ - دَعْوَتِ کَنْدَنده

- بَشَارَتِ دَهْنَدَه - یُولِجُ - یَلِجُ - رَاهِ یَافْتِگَان - أَنَابُوا - پَذِیرِنْدَه - یَعْلَمُ

داعی =	آرامش و استراحت =	بازگشتند =
قابل =	مُهْتَدُونَ =	یُضِلُّ =
می داند =	یقین دارند =	بشارت دادیم =
مُبَشِّرٌ =	پدید آورنده =	مُفْلِحُونَ =
اطاعت نکن =	روی گردان =	فرو می رود =

عبارت های کوتاه را ترجمه کنید (۳ نمره)

لَا يُخْلِيفُ اللَّهُ وَعْدَهُ:

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ:

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا:

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ:

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ:

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا:

ترجمه عبارات زیر را بنویسید:

(۴ نمره)

۱ - أَوْلَيْكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأَوْلَيْكَ هُمْ الْمُفْلِحُونَ

.....

۲ - وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

.....

۳ - يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

.....

۴ - يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

.....

۵ - وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

.....

۶ - الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

.....

(۱ نمره)

صحیح یا غلط بودن ترجمه ها را با نوشتن ص یا غ در جای خالی مشخص کنید

۱- غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ - آمرزنده گناهان و قبول کننده توبه (.....)

۱- وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ - پروردگارتان می گوید مرا بخوانید تا پاسختان را بدهم (.....)

۱- اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا - و خدا کسی است که قرار داد برای شما زمین را (.....)

۱- يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ - داخل می کند شب را در روز (.....)

نام و نام خانوادگی:
پایه و رشته: هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
مدیریت منطقه ۲
دبیرستان دوره اول پسرانه *سرکداری*
امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: قرآن
تاریخ امتحان:
ساعت امتحان:
مدت امتحان: دقیقه.

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
بارم	سوالات			ردیف

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید:

(۴ نمره)

پیامبران - حَسِبَ - يُولِجُ

داعی = دعوت کننده	سَبَات = آرامش و استراحت	أَنَابُوا = بازگشتند
قَابِل = پذیرنده	مُهْتَدُونَ = راه یافتگان	يُضِلُّ = گمراه می کند
يَعْلَمُ = می داند	يُوقِنُونَ = یقین دارند	بَشَّرْنَا = بشارت دادیم
مَبَشِّر = بشارت دهنده	فَاطِر = پدید آورنده	مُفْلِحُونَ = رستگاران
لَا تُطِيع = اطاعت نکن	مُعْرَض = روی گردان	يَلِجُ = فرو می رود

عبارت های کوتاه را ترجمه کنید

(۳ نمره)

لَا يُخْلِيفُ اللَّهُ وَعْدَهُ: تخلف نمی کند خدا از وعده اش

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ: و پیروی کن آنچه را وحی می شود بسویت

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا: پیروی کنید کسی را که درخواست

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: سپاس برای خداست پدید

نمی کند از شما پاداشی

آورنده آسمانها و زمین

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ: قطعاً او از بندگان مومن ما است

ترجمه عبارات زیر را بنویسید:

(۴ نمره)

۱ - أَوْلَيْكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأَوْلَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

آنها بر هدایتی از پروردگارشان هستند و آنها همان رستگارانند

۲ - وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

و دعوت کننده ای بسوی خدا به اجازه ی او و چراغی روشنی بخش

۳ - يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

می داند آنچه را فرو می رود در زمین و آنچه خارج می شود از آن

۴ - يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

ای مردم یاد کنید نعمت های خدا را بر شما

۵ - وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

و پیروی نکن هوی و هوس را که گمراه می کند تو را از راه خدا

۶ - الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

کسانی که گوش می دهند به سخن پس پیروی می کنند نیکو هایش را

(۱ نمره)

صحیح یا غلط بودن ترجمه ها را با نوشتن ص یا غ در جای خالی مشخص کنید

ص ۱- غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ - آمرزنده گناهان و قبول کننده توبه

غ ۱- وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ - پروردگارتان می گوید مرا بخوانید تا پاسختان را بدهم

غ ۱- اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا - و خدا کسی است که قرار داد برای شما زمین را

ص ۱- يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ - داخل می کند شب را در روز